

## الأسطورة أو الشذرات الأولى لسؤال الإنسان

*The legend or nuggets the first human question*خيرة عماري<sup>1\*</sup><sup>1</sup> قسم الفلسفة جامعة الجزائر 2، (الجزائر)

synphonie\_sof@yahoo.fr

تاريخ النشر: 2022/05/05

تاريخ القبول: 2022/03/18

تاريخ الاستلام: 2022/01/28

## ملخص:

فهم الأسطورة ليس مجرد فهم لمرحلة تاريخية مضت وانقضت، إنما هو تفكيك لآلية الوعي الإنساني في طوره الأسطوري في فهمه لذاته وللآخرين وللعالم المحيط به. ومن هذا المنطلق يمكن أن تُلحق الأسطورة بالآليات الإستمائية التي نحاول من خلالها الكشف عن درجة هذا الوعي وهو يتناول سؤال الإنسان في بعده الوجودي الذي يحيله إلى لحظة البدء. تمثل الأسطورة شهادة للحضور الفاعل والخلاق للإنسان وجاءت لتساعده على تخطي حدوده، الباطنية والخارجية. وللتعبير عبر المجاز والرمز، عن طاقات الجسد في صراعه ليس مع ما المحيط الخارجي فحسب، بل وأيضاً مع طاقاته الداخلية باعتبارها استنطاق لبواطن الانسان ، تلك هي بعض ملامح الإنسان الذي رسمتها الأسطورة فكيف يمكن قراءة سؤال الإنسان عبر الأسطورة ؟

كلمات مفتاحية: الإنسان ، الأسطورة ، السؤال ، الذات، العوالم الداخلية

**Abstract:**

If philosophy is thought by concept, then the representation of the question of MAN conveyed by myth can be considered as a prefiguration of the concept. From Antiquity to the Renaissance, the transmission of the myths of Ancient Greece and Rome was paradoxically ensured by philosophy which, after having denounced the inability of these narratives to transmit the truth and to develop an argument, This exegetical instrument, represented by the myth, was used to show how, under their most surprising and scandalous elements, the highest philosophical significance of the question of man was concealed? Man, in his need to understand himself and to grasp the world, gives himself several avenues of investigation. And it is in the myth that we understand best, the collusion of the most secret, most virulent postulations of the individual psyche Starting from this paradoxical situation a question deserves to be asked: What is the value of myth in the history of the questioning of humanity on Man? Can we ignore mythological narratives in the historical knowledge of humanity to understand that is that Man? Can we consider the myth as the first beginnings of the logos?

**Keywords:** Man-myth ; knowledge ; logos ;question.

\*المؤلف المرسل

## 1. مقدمة:

كانت الأسطورة بتعدد مقارباتها ، حاملة و حاضنة لبدايات مساءلات الإنسان عن ذاته باعتبار الأساطير كما قال المؤرخ الفرنسي جون بيير فرنان Jean-Pierre Vernant (1914-2007) : "ليست حكايات فقط، بل تحتوي على كنوز الفكر والصيغ اللغوية والتخيلات الكونية والتعاليم الأخلاقية (... ) التي تؤلف الميراث المشترك لإغريق العصر ما قبل الكلاسيكي" 1.

في هذا السياق جاءت مساءلتنا للأسطورة لقراءتها كبنية فكرية معرفية شأنها في ذلك شأن البناءات الفكرية الحديثة والمعاصرة ، علنا نقف عند بعض المعالم في تناول الأسطورة لسؤال الإنسان تفتح لنا آفاق جديدة في استشكال ماهيته ، من دون أن يُضمَر ذلك الإنتقال من الميتولوجيا إلى الأنثروبولوجيا أي حكم قيمي من شأنه الحطّ من قيمة المراحل الأولى أو الإعلاء بالمراحل اللاحقة . ذلك – على الأقل – ما نحاول ترصّده ونحن نلاحق ونفكك سؤال الإنسان في الأسطورة :

فكيف احتضنت الأسطورة بكل حمولتها المعرفية سؤال الإنسان ؟

وإلى أي حد يمكن تجاوز النظرة التاريخانية للأسطورة للوقوف عند أدواتها المعرفية والمنهجية في تعاطيها للأسئلة الكبرى للوجود الإنساني ؟

هل يمكن للأسطورة أن تمد إنسان اليوم ببعض المفاتيح لفهم ذاته؟

### 1- الأسطورة أو رحم الأسئلة الأولى حول الإنسان :

تعدّ الأسطورة 2 واقع ثقافي يمكن تناوله من منظورات متعدّدة ومتباينة ، وفهم الأسطورة ليس مجرد فهم لمرحلة تاريخية ، إنما هو تفكيك لآلية الوعي الأسطوري في فهم الإنسان لذاته وللعالم المحيط به. تعود بنا أغلب الأساطير إلى الزمان البدائي باعتباره " رحم الأزمنة الحاضرة " 3 ، و من هذا المنطلق جاءت الأسطورة لتُلحق الإنسان وجوديًا بلحظة البدء ، حيث كانت مسألة البدايات ( العالم والحياة والانسان) من " أولى المسائل التي ألّحت على العقل البشري. فلا نكاد نجد شعبا

من الشعوب إلا ولديه أسطورة أو مجموعة أساطير في الخلق والتكوين وأصول الأشياء " 4. كما يروي هيزيود ( القرن السابع ق.م) " في البدء ، وُلد المكان وبعده الأرض وبعدهما الحب ، اجمل الآلهة الفانية و من المكان ظهرت الظلمات والسواد والليل . اجتمع الليل بالظلمات لينجبا الأثير و ضياء النهار. و من الأرض ولدت السماء ( أورانوس ) لكي تغطي الجبال والبحار الممتدة . اتحدت الأرض بالسماء وكانت السماء لصيقة بالأرض إلى درجة تمنع خروج أبنائهما الذين تولدوا عن هذا الاتحاد من بطن أمهم الأرض . هؤلاء [ الأبناء] حقدوا على أباهم [ السماء] بينما الأب كان مستمتعاً بذلك .

صنعت الأم منجلا من نحاس واستنجدت من بين أبائناها من ينتقم للألم الذي سببه والدهم .. إنه الإبن " كرونوس " الذي تجرأ و ضرب السماء بمنجله فتراجعت السماء عن الأم ( الأرض) واستقرت على المكان الذي نراه اليوم . ممّا سمح للأطفال المتولدين عن هذا التزاوج الخروج إلى الحياة و إلى الضوء .<sup>5</sup> ويُخفي البحث في البدايات هاجس إشاعة النظام و الإتّساق و التراتبية . وفي هذا المعنى تكون وظيفة الأسطورة هي " إقامة فاصل أو مسافة معينة بين ما هو أوّل من الناحية الزمنية وما هو أوّل من ناحية السلطة ، و بين المبدأ الذي يكون في أصل العالم من الناحية التاريخية و المبدأ الذي يحكم نظامه الحالي . لتنتهي الأسطورة برسم "صورة عن الكون باعتباره تراتب قدرات يتشكل عبر علاقات القوى و مراتب التقدم و السلطة و الجدارة و علاقات السيطرة و الخضوع."<sup>6</sup>

1.1 - الأسطورة كمحاولة للدخول في حوار مع الطبيعة و استنطاقها:7: جاءت الأسطورة كاستجابة لهذا الصمت الأكبر للطبيعة و محاولة الإنسان لاستنطاق بواطنها و الكشف عن مكوناتها التي تكمن وراء هذا الصمت . لتصبح الأسطورة لغة أو " لغة التعالي"8 كما يقول غارودي Garudy ( 1913-2012 ) . و التي تعكس رغبة المجتمعات القديمة - صانعة الأسطورة- في اكتشاف أسرار الكون و الحياة . كما تعدّ بمثابة إقرار داخلي بمعجزة الكون و الكائن مشكّلةً بذلك الهزّة الوجودية للميثولوجيا . وهو ما ذهبت إليه المدرسة البنائية بقيادة " كلود ليفي ستراوس Claude levis strauss ( 1908-2009 ) الذي اعتبر الأسطورة احدى وسائل الإتصال الانسانية ، مثلها في ذلك مثلُ التبادل الإقتصادي أو التبادلات القرابية التي تتم عن طريق الزواج .

1.2 -الأسطورة طريقة لتطويع التهديدات الكبرى و التحدّيات الرئيسية : تعدّ الأسطورة بمثابة مواجهة الوجودية الأولى للإنسان أمام العوالم المحيطة به . إذ لم يتردّد لحظةً في محاولة تفسير هؤلّ ما يحدث ، في وقت كانت فيه الطبيعة عصيّة عن الفهم. فتصوّر الإنسان الزلازل كعواصف تحت الأرض ، و الرّياح كصوت الآلهة ، و يمكن لهذه الآلهة أن تتجلى عبر أشعة الشمس أو في ألوان قوس قزح.... ، و السماء هي الأخرى أهلة بالابطال و منافسهم "9 .

1.3- في الأسطورة يتشابه الإنسان بالإلهي 10 : تروي الأسطورة مغامرات الآلهة و علاقاتها مع الإنسان من خلال إسهام بعض المتميزين من البشر في نسج الأحداث، و الدخول في عالم الآلهة . حيث يتقاتلون فيما بينهم ، و يتزوجون فيما بينهم ... ، فالإنسان سليل الآلهة و الأبطال هم بشر أدركوا كيف يوقظوا الجانب الإلهي فيهم فراحوا " يتسلّقون الجبال الواحد تلو الآخر للوصول إلى الآلهة 11. ولم يكن للأسطورة أن تنجز كل ذلك لولا استخدامها لمجموعة من التقنيات الخاصة كالسحر مثلا ليكون وسيلةً، القصد منها إجراء انعطافات في سير الأحداث، لتأتي موافقة لتطلعات

هذا الإله أو ذلك . ليتبين - عبر ذلك كله - مدى حاجة كل منهما إلى الآخر : " فالآلهة تؤكد قوتها في مواجهة العجز البشري، والبشر يعملون على تخطي ضعفهم من خلال اللجوء إلى قوة الآلهة عبر الخضوع لها12.

4.1 - وفي الأسطورة يتشابك الواقع بالخيال : إذا كان الحدث يقع في دائرة الإمكان سواء كان هذا الإمكان واقعاً معاشاً أم إمكاناً عقلياً ، فإنّ الأسطورة هي الحدث الذي لا يمكن وقوعه والإمكان العقلي فيها هو أنّ حدوثها يرتبط دائماً بأنها وقعت خارج الزمان . إذ يفقد البعد التاريخي للحدث ماديته ويحوّله - كما يقول سارتر- إلى زمن أسطوري نحمله في ذاتنا .

وتعود الأسطورة -كنظرة جديدة إلى الحياة- إلى فوضى الخيال الجميلة وإلى جوهر الطبيعة الإنسانية المتمثلة رمزياً في تجمّع الآلهة القديمة. وتقترح أن يكون ما نريده هو الواقع وتُظهر المستحيل ممكناً و تقوم بسدّ ثغرة الواقع ليصبح كما نريده ونقله إلى مستوى السحري للتفوق عليه .

ويستطيع المرء أن يحكي في الأسطورة وفي أجواء مفعمة بحرية الحالم والشاعر، أية قصة ذات مغزى إنساني جميل ، دون طلب رخصة من المنطق أو الواقع. " إذ لا تسعى الأسطورة إلى أن تبدو متناسقة و منسجمة ، بل كثيراً ماتبدو متناقضة و تفتقد للوحدة و الإنسجام "13 ولا يهم في هذه الحالة، أن يكون غول القصة أو وحشها حاضرًا معاشًا في الواقع ، ولا يغير من القضية شيئاً أن يقتل أو يقوم الوحش بقتل البشر بزفيره، أو أن يتم ترويضه بتقديم القرابين له .

كما تجعل الأسطورة من الحياة اللامنطقية طيّعة وسهلة و يصبح الواقع أكثر من طبيعة معطاة بحتميتها الخاصة، إنه أيضا طبيعة ثانية يخلقها الإنسان بواسطة الخيال، لذلك فهو أيضا كل ما لا يوجد بعد . إذ هو أفق الممكن الدائم الحركة.

-تتجرد الأسطورة من الزمان و المكان و كأنها" حقيقة تتخطى الفروقات المكانية والزمانية.14 إذ لا يمكن تحديد زمانها، أما مكانها فهو يرتبط غالباً بمدينة ما تحظى بمكانة هامة في مواجهة الكون بأسره. ولعلّ تمرد الأسطورة على التحديد الزمني مرده للخصية التجريدية التي يتميز بها الزمان مقارنة بالمكان.

فالذهنية الأسطورية لم تستوعب المكان المجرد، لأنها لم تتمكن من تجاوز الحسيّة المكانية ، أما الزمان فقد ظلّ خارج نطاق التحديد الحسيّ، لذلك كانت الأحداث الأسطورية تنسب عادة إلى الزمن البدئي الذي لا يحدّد بأي مقياس كما نردده عندنا في رواية القصص ( كان يا مكان في قديم الزمان .....). إلاّ أنه مقابل ذلك تجلت فكرة دائرية الزمان، وإمكانية العودة المستمرة - ولو رمزياً- إلى البدايات الزمنية الأولى. وذلك على اعتبار أن الأسطورة تتيح إمكانية التعرّف إلى أصول الظواهر الضرورية، ومن ثم إمكانية جعلها تظهر ثانية بعد اختفائها، كما يحدث ذلك في أغلب الظواهر الطبيعية . ولذلك قيل أنّ " دراسة الأساطير قائمة على الملاحظة الفصلية الدورية لحياة الحقول "15 .. ومن هنا كانت احتفالات رأس السنة مناسبة كبيرة، سعت المجتمعات القديمة من خلالها إلى تجديد ذاتها، لأنها كانت ترى أن الاندماج مع اللحظة الزمنية المقدسة يجسد عملية تطهيرية شاملة، يتم التحرر بفضلها من كل الشرور

السالفة . في خضم هذه البنية الفكرية تشكلت الملامح الأولى لسؤال الإنسان ضمن الأسطورة أو ما اصطلح على تسميته بإنسان الأسطورة؟.

## 2- إنسان الأسطورة : " homo-mythos " جاءت هذه التسمية كمقابل لإنسان العقل -homo-

logos، إنه الإنسان الذي تشكلت أبعاده المختلفة ضمن معطيات الأسطورة والتي كانت بمثابة:

2.1. الأسطورة أو مفاتيح القوى الروحية للإنسان : ففي كل أسطورة شعائرية أو دينية يستعيد بها الإنسان تعاليه . ذلك أنّ التعالي ليس فقط صفة الله بل هو أيضا بعد من أبعاد الإنسان. وجاءت الأسطورة لتذكّر الإنسان بهذا المدد الروحي الذي يربطه بالجذر الإنساني كما يقول شيلنغ scheling، وهي المعرفة التي تُسعف الكائن الإنساني في المعترك الحياتي .  
وليست الأسطورة في نهاية الأمر سوى فكرة الألوهية التي تتمظهر في سيرورة الخلق ولها امتداداتها في الوعي البشري. وبالتالي فإن هذا التكوّن الذاتي المتعدّد والتدريجي للخالق هو الذي يتموضع تحديداً، في وعي الإنسان على شكل أساطير. فنسجت الأسطورة بدايات روحانيات الإنسان. فكان إنسان الأسطورة ذو بعد روحي

2.2. الأسطورة فعلا مؤسساً للإنسانية، إذ هي أحد مكوّنات الفعل الذي يُشكل العالم، وهو ما يعني أن الأسطورة ليست مجرد مشاركة في العالم وإنما هي فعل خلق بما هي لحظة عمل. وغارودي - ذاته- " يقرّ أن الإنسان يبدأ مع العمل.

إنّ الأسطورة لحظة انبجاس مشروع وخلق نموذج يكون قانوناً للفعل ، وبهذا المعنى تمثل الأسطورة شهادة للحضور الفاعل والخالق للإنسان المنظور له من الدّاخل إنطلاقاً من القصد الذي يسكنه. وكان الرمز الأسطوري هو لحظة خلق متواصل للإنسان من قبل الإنسان باعتبار الأسطورة هي هذه اللحظة من العمل التي يتقرّر فيها ظهور الإنسان . فكان إنسان الأسطورة إنساناً فاعل

2.3. الأسطورة توجّهنا نحو مركز الخلق في الإنسان وفتحت له آفاقاً جديدة 16 وتساعد على تخطي حدوده، فهي تجاوزت للطبيعة الخارجية وتجاوزت لطبيعتنا الخاصة وعودة للإنسان الذي ينهض ويستطيع أن يقول "لا" لما هو معطى كواقع . فسواء تعلق الأمر بـ "بروميثوس" Promethée أو بـ "انتيقون" Antigone... كل هؤلاء الأبطال يجابهون المستقبل ويتحركون نحو الممكن. لقد أيقظ بروميتوس في الإنسان الوعي الذاتي والبحث والإبداع ومنحه القوة والإرادة من أجل السيطرة على العالم ، لذا فإنّ تصوّر الأسطوري حول الآلهة - باعتبارها حاملة الثقافة ومجسّدة للمعرفة المطلقة - يتراجع لتحل محله رؤية جديدة تؤكد على حرية الإنسان وإرادته باعتباره خالق تاريخه بنفسه ومحور العالم

18" : فيرومثيوس و انتيقون، تمامًا مثل أنبياء إسرائيل و القصص الإنجيلية و القرآنية يقولون لنا أن انطلاقة جديدة ممكنة و أن الإنسان يستطيع أن يبدأ حياته من جديد و يغير العالم . تُعبر الأساطير الكبرى عن طفولة الإنسان الذي يرفض تحديد الواقع بضرورة النظام الموجود في الطبيعة أو في المجتمع فقط. و من هذا المنطلق لا يمكن أن تفهم الأسطورة فقط كعلاقة مع العالم و الوجود ولكن أيضا كنداء يجب القيام به. أو كما يقول غارودي " الأسطورة مشروع ، أي طريقة في التملص من المعطى و التعالي عليه" ، فكان إنسان الأسطورة أفق مفتوح

2. 4.- الأسطورة هي ما يذكر الإنسان بقدره المبادرة التاريخية: تذكر الأسطورة الإنسان بضرورة تجاوز حدوده " إذ أنها بيداغوجيا العظمة" 19. فهي ليست وسيلة للخروج من التاريخ، بل على عكس ذلك هي تذكر بما هو نوعيا تاريخ في التاريخ و تذكر بفعل المبادرة الإنسانية. إنَّ البطل الأسطوري هو ذلك الذي يعي ما يعترض الإنسان من مشاكل في وضعية تاريخية، و هو من يكتشف معناه الإنساني المتجاوز لهذه الوضعية. و ما نصر البطل أو فشله إلا علامة توقظنا على قدرتنا على حل مشاكل زماننا. فكان إنسان الأسطورة صاحب المبادرة

2. 5. الأسطورة لغة الجسد : يرى كامبل أنَّ الاسطورة تُعبر عبر المجاز و الرمز، عن طاقات الجسد في صراعه ليس مع ما المحيط الخارجي فحسب، بل وأيضا مع طاقاته الداخلية. فهي استنطاق لبواطن الانسان ، إذ لكل عضو من الجسد أسطوره الخاصة و صراعه مع بقية الأعضاء. لقد عددت أناشيد المأدبة banquet في الأدب الاغريقي و التي تعرف باسم scolion قائمة بعناصر السعادة و تنصدها سلامة الجسم و قوته. وارتبطت طوبولوجيا الأحاسيس اليونانية ب إليس Elyse رمز للطراز البشري الإغريقي في تربيض الأجساد و قوتها. و هوميروس ( Homère ) هو الآخر كان قويا لدرجة جعلته يستعد للأمر الفظيع كما لو كان حفلاً بديعا، هي صفات دعت الآلهة الى الإعجاب به و " ... تبسم الآلهة كلما ذكرته" 20 ، فكان إنسان الأسطورة ذو جسد .

### 3. خاتمة

لقد تمكّنت الأسطورة من امتلاك مدارك المتلقي الذي ينصاع لما يسمعه منها . فيقف إزاءها موقف الواصل بكل ما تقدمه . و تدفعه نحو الاعتقاد بصحة -بل و قدسية- ما تقدمه له الأسطورة. فيتعامل مع أحداثها و كأنها وقعت بالفعل ، على الرغم من الملابس الكثيرة التي تتلبس الأسطورة 21. إنَّ الجديّة التي تأخذ بها الأسطورة في كل المجتمعات و التي جعلتها تتميز عن باقي الأنساق الشبيهة (كالخرافة و الحكاية الشعبية و الأقوال المأثورة) ، إنّما ترتبط بأسلوبها الجاد المؤثر في تناولها للأحداث. فهي لا توحى لسامعها أنها تقدم مادة هزلية مسلية، ، بل تفرض ذاتها و كأنّ ما تقوله يُدرج في عداد المسلمات

التي يقرّ الجميع بصحتها من دون أية مناقشة أو تشكيك. وهذا ما يمدّ الأسطورة بقوة خاصة، ففي مثل هذا العالم المفتوح وجوديًا ومعرفيًا تشكّل إنسان الأسطورة كطرازٍ يجمع بين كل العوالم الممكنة والكامنة في الانسان. فكان إنساناً متصالحًا مع الحياة بمسحة جمالية يحقّق عبرها الإنسجام بين الروح والجسد وبين الداخِل والخارج من دون رسم حواجز بين العوالم المختلفة. وتشكّلت لديه الطاقة الأسطورية – بتعبير نيتشه- تلك التي يفتقدها الإنسان اليوم والتي حاولت الدراسات في مجال الاسطورة – على شاكلة ما قام به كلود ليفي ستراوس 22 levis Straus في البحث فيها لاستنهاض هذه القوة في الانسان واعادة تفعيلها. إذ ما يزال بروميتوس اختصارا لتحدي الآلهة نفسها في سبيل البشر"23.

## 6. المراجع:

11 جون بيير فرنان، الكون والآلهة والناس، حكايات التأسيس الإغريقية، ترجمة وليد الحافظ، الطبعة الأولى، الأهالي، دمشق، 2001 .  
 22 جاء في القاموس الإيتيمولوجيا الفرنسي أنّ الأسطورة *Mythe* اشتقت من الكلمة اللاتينية *fable, mythos*, والتي تعني كلمات « *paroles* » أو مقال « *récit* »، أما *mithologia* فهي دراسة للأشياء الغريبة – الخرافية – *étude des choses fabuleuses*. وجاء في التعريف الكلاسيكي لـ *Bronislav Malinowski* أنّ " الاسطورة مقال يعيد إحياء واقع اصيل و الذي يستجيب لحاجة عميقة دينية وتطلّعات أخلاقية و ضغوطات ذات طابع اجتماعي و ضرورات عملية". Jacqueline  
 23 *Dictionnaire étymologique du français – le Robert* 1992 p 335. و في المعجم الفلسفي لجميل صليبا كان للأسطورة عدّة معان:

فهي قصة خيالية ذات أصل شعبي تمثل فيها قوى الطبيعة بأشخاص يكون لأفعالهم و مغامراتهم معانٍ رمزية .  
 الاسطورة هي الصورة الشعرية او الروائية التي تعبّر عن أحد المذاهب الفلسفية بأسلوب رمزي يختلط فيه الوهم بالحقيقة تتضمن الاساطير وصفا لأفعال الآلهة أو للحوادث الخارقة ، و هي تختلف باختلاف الأمم جميل صليبا - المعجم الفلسفي الجزء 1 ص 79  
 دار الكتاب اللبناني ط 1 1971 "

3 Encyclopédia universalis corpus 15- 1996 . p 1038"

4 السواح فراس : مغامرة العقل الأولى -دراسة في الأسطورة- دار الكلمة بيروت 1980. ص 23

5 Pierre Chuvin : Mythologie grecque . l'esprit de la cité Fayard 1993. p 38

6 فيصل عباس: الفلسفة و الإنسان . دار الفكر العربي بيروت 1997. ص 47

7 Rudiger Safranski : Nietzsche , biographie d'une pensée. Trad/Nicole casanova. édi solin acte sud 2000 France p 77

8 و غارودي لا ينظر إلى التعالي من جهة كونه خارجية أو قوة، فليس هو تعالي فوق لرب و لا هو تعالي تحتي لمعطى جاهز

9 Pierre Chuvin : La mythologie grecque .op,cit . p 20

<sup>10</sup> وكذلك فإن الغايات المتعددة للعالم وموت الالهة ( مثل موت الانسان) كل هذا كان يعلن ظهور، مثلاً نهاية الالهة القديمة و تنصيب *Mardouk* الماردوك اله بابلي وموت كرونوس اله الزمن و سيادة زوس و نهاية *courroux des Erinnyes* و ترقية ابولون اله النور نهاية عالم و انبثاق عالم اخر . يمكننا الحديث عن انفعال *archétypale* يمكنه الظهور دورياً

<sup>11</sup> Pierre Chuvin : La mythologie grecque .op,cit p 24

<sup>12</sup> ربما لم تكن المسألة بمثل هذا الوضوح في بداياتها الأولى، لكنها كانت في طريقها إلى ذلك؛ وهذا ما أصبحت عليه بالفعل فيما بعد، حينما تبلورت المؤسسة الدينية، واكتسبت شخصية مستقلة إزاء المجتمع. فقد عمدت هذه الأخيرة إلى الاستفادة من الطابع الاعتقادي الذي تتسم به الأسطورة، بل إنها لجأت إلى إبرازها عن طريق مده بجملته من التصورات الإيمائية. ولم تكنف بذلك بحسب، بل لجأت إلى إحاطة أساطير محددة بحالة من القداسة، فتحوّلت إلى جزء عضوي من الطقوس الدينية التي كانت تمارس بإشراف المعبد، والقصر أحياناً، في مناسبات خاصة

<sup>13</sup> Richard Buxton : La grece et l'imaginaire édition découverte paris xiii 1996 .p 226

<sup>14</sup> هـ. أ. فرانكفورت، جون أ. ولسون، توريكلد جاكوبش: ما قبل الفلسفة.. ترجمة جبرا إبراهيم جبر. منشورات مكتبة الحياة - فرع بغداد.

<sup>15</sup> Robert Graves , la déesse blanche .

<sup>16</sup> روجيه جارودي : ما يعد به الإسلام. ترجمة قصي أتاسي وميشيل واكيم. دمشق. دار الوثبة، 1982.ص

<sup>17</sup> عبد المعطي الشعراوي : أساطير إغريقية. الجزء الأول - أساطير البشر.. القاهرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1982. ص

<sup>18</sup> فيصل عباس : الفلسفة و الإنسان. دار الفكر العربي - بيروت .ط.1. 1996. ص 77

<sup>19</sup> F.Nietzsche : La naissance de la tragedie .trad/ Genevieve Bianquis. gallimard 1988 .P 30

<sup>20</sup> Nietzsche :Le crépuscule des idoles . trad/Henri Albert , flammariion paris 1987. p 254

<sup>21</sup> انقسم الدارسون للأسطورة بين مُقرِّ بقيمتها الحضارية التي يمكن من خلال نواتها الدلالية قراءة خصائص مجتمعتها في مرحلة معينة، وأهم تطوراتها والكشف عن مكوناتها وتتبع آلية تلاحق أحداثها للدخول إلى عالمها او عواملها المتعددة . و بين ناكرٍ لأي قيمة وجودية باعتبارها مجرد تمظهر لفكر بدائي طفولي غامض و لا عقلائي، جنيني أو حتى مرضي . و يلتقي كل من فرايزر *frazier* و تايلور الأب الروحي للنظرية الإحيائية الإسمية *animiste* و الطبيعيين ، هؤلاء الذين يرون في الأسطورة نتاج لشكل من مرض اللغة ، و كأن الأسطورة حلم (*réves*) الانسانية الكوني و هو ما ذهب إليه فرويد عندما أقرّ في "الطوطم و المحرّم" *Totem et Tabou* بأن "الميثولوجيا تمثل بالنسبة للمجموعة ما يمثله الحلم بالنسبة للفرد". و اذا كانت الدراسات النفسية خاصة تلك التي قادها فرويد قد كشفت أن الأحلام مشحونة بمعاني عميقة، و أنها ضرورية للنوم و لسلامة الذهن و الجسم للأفراد . فإنّ الأساطير هي الأخرى ستكون بنفس ضرورة الحلم في تأسيس الحياة الاجتماعية بين الافراد و تنظيم العلاقات بينهم باعتبارها تصلح لتشكيل الأنماط التي تتجدّر فيها الثقافات.

<sup>22</sup>: لقد بدأ *levis strauss* بعزل المستويات التي تنمو فيها الاساطير الجغرافية و الاقتصادية و الاجتماعية و الكونية ، التي تتميز برمزياتها التي تخصها في اطار الثقافة و بمقارنتها تظهر " و كأنها تحويل لبنية منطقية ضمنية و مشتركة لجميع المستويات " و كل واحد هو رمز ينقل نفس الخطاب و يعث به للاخرين ... لا تبحث الاساطير عن تلوين الواقع ولكنها تتامل في مكوناتها الافتراضية . و اذا كان المضمون ضروري للتحليل فان معنى الاسطورة لا يستخرج منه و لكن من دراسة لتنظيمات *agencements* خاصة بالنص ذاته . ان التحليل البنيوي للاساطير يشترط <sup>24</sup>من جهة ان نركّب النصوص في القراءة العمودية ، قراءة عمودية

تسمح باستخراج العوائق الاساسية المسؤولة عن تماسك مجمل النص و من جهة اخرى نقارنھا بعدة قراءات لنفس الاسطورة و لمجموع الاساطير للامساك بكل العلاقات لمختلف المستويات الدلالية التي تتداخل في كل نص " <sup>23</sup>معلوف أنطوان : المدخل إلى المأساة . المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر بيروت 1982- ص 70

## قائمة المصادر والمراجع :

### باللغة العربية

- 1-معلوف أنطوان : المدخل إلى المأساة . المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر بيروت 1982
- 2-روجيه جارودي : ما يعد به الإسلام. ترجمة قصى أناسى وميشيل وأكم. دمشق. دار الوثبة، 1982
- 3 -عبد المعطى الشعرواى : أساطير إغريقية. الجزء الأول – أساطير البشر.. القاهرة – الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1982
- 4- فيصل عباس : الفلسفة و الإنسان. دار الفكر العربي –بيروت .ط1. 1996.
- 5-هـ. أ. فرانكفورت، جون أ. ولسون، توركيلد جاكوبش: ما قبل الفلسفة.. ترجمة جبرا إبراهيم جبر. منشورات مكتبة الحياة فرع بغداد. "
- 6- السواح فراس : مغامرة العقل الأولى -دراسة في الأسطورة- دار الكلمة بيروت 1980.
- 7-جون بيير فرنان، الكون والآلهة والناس، حكايات التأسيس الإغريقية، ترجمة وليد الحافظ، الطبعة الأولى، الأهالي، دمشق، 2001.

### المصادر باللغة الأجنبية:

- 1 - F.Nietzsche : La naissance de la tragedie .trad/ Genevieve Bianquis. gallimard 1988 .
- 2-Nietzsche :Le crepuscule des idoles . trad/Henri Albert , flammariion paris 1987.
- 3- Pierre Chuvin : Mythologie grecque . l'esprit de la cité Fayard 1993
- 4-Rudiger Safranski : Nietzsche , biographie d'une pensée. Trad/Nicole casanova. édi solin acte sud 2000 France
- 5- Encyclopédia universalis corpus 15- 1996
- 6-RichardbBuxton : La grece et l'imaginaire édition découverte paris xiii 1996 .